

**BOSCH**

Stvorené pre život

ESI[tronic] 2.0 Licenčná zmluva a Objednávka pre BOSCH ESI[tronic] KTS 250

Týmto si za podmienok uvedených nižšie objednávam nasledujúci licenčný software:

ESI[tronic] KTS 250		Objednávacie číslo	Množstvo	Cena v € bez DPH
KTS 250 SD – diagnostika riadicích jednotiek, hlavná licencia – Štandardné predplatné		1 987 P12 385		477,27
KTS 250 SD – diagnostika riadicích jednotiek, dodatečná licencia - Štandardné predplatné	Pre majiteľov licencie ESI [tronic] 2.0 SD alebo KTS 250 SD hlavnej	1 987 P12 395		27,27
KTS 250 SD – diagnostika riadicích jednotiek – Jednorázový nákup (OTP)	Jednorázová verzia bez možnosti ďalšej aktualizácie, nevyprší	1 987 P12 389		945,46
		Súčet		

Poskytovateľ licencie

Názov firmy:
Zastúpená:
Ulica, č.:
PSČ, miesto:
Fax:..... E-mail:.....
IČO: DIČ:.....
Zápis v OR:.....
Kontaktná osoba/oddelenie:
.....
Dátum, firemná pečiatka / právne záväzný podpis ¹⁾

Nadobúdateľ licencie

Názov firmy:
Zastúpená:
Ulica, č.:
PSČ, miesto:
Prevádzkareň:
Fax:..... E-mail:.....
IČO: DIČ:.....
Zápis v OR:.....
Kontaktná osoba/oddelenie:
.....
Dátum, firemná pečiatka / právne záväzný podpis ¹⁾

1) Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú, že sa zoznámili s ustanoveniami licenčnej zmluvy uvedenými na druhej strane tohto formulára, že táto zmluva bola zostavená na základe pravdivých údajov, ich pravej, vážne mienenej a slobodnej vôle, a že nebola zjednaná v tiesni ani za inak nápadne nevyhodných podmienok.

Licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 2358 a nasl. zákona č. 89/2012 Zb., občiansky zákonník, medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami: názov firmy

so sídlom, IČO:, zapísaná v Obchodnom registri
....., oddiel, vložka, zastúpená, na strane jednej (ďalej tiež len „**poskytovateľ licencie**“) a koncovým

zákazníkom (ďalej len „**nadobúdateľ licencie**“) na strane druhej.

1. Poskytnutie licenčného software

- 1.1 Prostredníctvom aktivačného kódu poskytuje poskytovateľ licencie za odmenu (cenu) prostredníctvom svojho zástupcu nadobúdateľovi licencie počas doby platnosti tejto zmluvy nevýhradné a neprenosné právo na užívanie licenčného software definovaného v objednávke a následne aktivovaného (vrátane príslušnej aktualizácie, pokiaľ bola objednaná). Užívacie právo je vždy podľa objednaného druhu licenčného software – obmedzené na užívanie buď na jednom počítači, alebo na jednom diagnostickom prístroji Bosch, to znamená obmedzené len na jedinú centrálnu jednotku procesor (CPU) a jen na jednom mieste.
- 1.2 V užívacom práve podľa bodu 1.1 nie je zahrnuté získanie ďalších práv k licenčnému software ako takému. Poskytovateľ licencie si najmä vyhradzuje všetky práva na zverejnenie, rozmnoženie, spracovanie a správu, ktoré sa vzťahujú k licenčnému software.
- 1.3 ESI[tronic] Software obsahuje Open Source Software (OSS), príslušné informácie nájdete na ESI[tronic].

2. Dodanie/Inštalácia software

Poskytovateľ licencie prenechá nadobúdateľovi licencie licenčný software v stave schopnom inštalácie. Nadobúdateľ licencie uskutoční inštaláciu licenčného software na jed- nom počítači či diagnostickom prístroji Bosch, ktorý musí spĺňať minimálne požiadavky doporučené poskytovateľom licencie, ktoré sú uvedené v aktuálnom predajnom prospekte a s ktorými sa nadobúdateľ licencie zoznámil pred uzavretím tejto zmluvy.

3. Dodanie

- 3.1 Po doručení objednávky a identifikácii určeného hardware je licenčný software pre nadobúdateľa licencie uvoľnený zaslaním aktivačného kódu.
- 3.2 Po objednávke, resp. na začiatku každého kalendárneho roku poskytnie poskytovateľ základnú inštaláciu sadu online; ďalšie aktualizácie sa po svojom vydaní poskytujú online.
- 3.3 Zástupcovi poskytovateľa licencie je nutné bezodkladne písomne oznámiť zmeny vo fakturačnej adrese.

7. Doba platnostizmluvy

- 7.1 Pre variantu licencie – Štandardné predplatné platí:

4. Platobné podmienky

- 4.1 Všetky ceny sa rozumejú ceny bez DPH.
- 4.2 V prípade varianty licencie – Štandardné predplatné sa cena (t.j. odmena/licenčný poplatok) hradí za každý kalendárny rok; v roku objednávky sa cena za zvyšok bežného kalendárneho roku vypočítava pomerným spôsobom.
- 4.3 Vyúčtovanie ceny (vystavenie faktúry) sa uskutočňuje bezprostredne po objednávke resp. vždy v prvom štvrtroku príslušného kalendárneho roku. Príslušná faktúra je splatná do 14 dní od dňa jej vystavenia, a to bankovým prevodom na účet zástupcu poskytovateľa licencie.
- 4.4 Poskytovateľ licencie si vyhradzuje právo každoročne zvýšiť odmenu (cenu). Pokiaľ dôjde k zvýšeniu ceny, je Nadobúdateľ licencie oprávnený vypovedať túto zmluvu s okamžítou účinnosťou. Právo na užívanie už uhradeného, poskytnutého a aktivovaného licenč- ného software zostáva až do ukončenia tejto zmluvy nedotknuté
- 4.5 Pokiaľ sa dostane nadobúdateľ licencie čiastočne alebo úplne do omeškania s úhradou ceny, má zástupca poskytovateľa licencie právo dodávku a poskytnutie aktualizácií zdržať až do úplnej úhrady ceny. Nadobúdateľ licencie nie je oprávnený skrátiť alebo znížiť kvôli tejto omeškanej dodávke, spôsobené jeho omeškaním v platbe, úhradu ceny.
- 4.6 Poskytovateľ licencie môže pri uzavretí ďalšej licenčnej zmluvy s totožným nadobúdateľom licencie poskytnúť dočasnú zľavu z ceny podľa ďalšej licenčnej zmluvy. Ak dôjde k ukončeniu súbehu viacerých licenčných zmlúv s totožným nadobúdateľom licencie, je cena do doby ukončenia účinnosti poslednej platnej licenčnej zmluvy splatná v plnej výške

5. Zodpovednosť za vady

- 5.1 Nadobúdateľ licencie sa zoznámil s poskytovaným produktom a najmä berie na vedomie, že všetky informácie a všetky dáta v licenčnom software boli spracované na základe podkladov poskytovateľa licencie, prehliadok vozidiel a údajov výrobcov a dovozcov, a že pri tak rozsiah- lom dátovom materiály však nie je možné úplne vylúčiť zmeny, varianty špecifické pre jednotlivé krajiny, omyly či chyby. V každom prípade musí nadobúdateľ licencie zaistiť, aby sa ako identifikácia vozidla, tak vybavenie vozidla určeného na opravu zhodovali s dátami licenčného software.
- 5.2 Poskytovateľ licencie nezodpovedá za to, že licenčný software nebude vyhovovať požiadavkám a zámerom nadobúdateľa licencie, najmä že nepokryje každú variantu (model) vozidla, alebo že nebude v rovnakom počítači spolupracovať s iným počítačovým programom.
- 5.3 Pokiaľ by sa pri užívaní licenčného software u nadobúdateľa licencie vyskytla chyba programu, oznámi nadobúdateľ licencie túto skutočnosť poskytovateľ licencie s udaním informácií potrebných pre odstránenie chyby. Odstránenie chyby prebehne podľa voľby poskytovateľa licencie buď formou opravy, alebo poskytnutím novej verzie licenčného software.
- 5.4 Pokiaľ poskytovateľ licencie chybu nezistí alebo pokiaľ bola chyba spôsobená nesprávnym používaním licenčného software či inými okolnosťami, za ktoré poskytovateľ licencie nezodpo- vedajú, nesie náklady na zisťovanie či odstránenie chyby nadobúdateľ licencie. Zodpovednosť poskytovateľa licencie za chyby zaniká, ak nadobúdateľ licencie licenčný software zmenil alebo ho nechal zmeniť tretími stranami. Nadobúdateľovi licencie uskutočnením týchto zmien nie sú poskytnuté žiadne práva k licenčnému software, ktoré presahujú práva uvedené v článku 1 tejto zmluvy.
- 5.5 Pokiaľ by poskytovateľ licencie nebol schopný chybu ani po opakovaných pokusoch o opravu v primeranej lehote odstrániť, vzniká nadobúdateľovi licencie právo na zníženie ceny alebo odstúpenie od zmluvy.
- 5.6 Ďalšie nároky, najmä nároky na náhradu spôsobenej škody, ktoré nemajú výlučný pôvod v li- cenčnom software (napr. strata alebo vädne spracovanie dát), sú vylúčené.

6. Zodpovednosť zaškodu

- 6.1 Poskytovateľ licencie zodpovedá len za škodu podľa platných právnych predpisov. Zodpovednosť poskytovateľa licencie za škody, ktoré vzniknú na základe neúplného alebo nesprávne interpretovaného licenčného software alebo dát, je vylúčená.
- 6.2 Ďalšie nároky, najmä teda nároky na náhradu škody, ktorá nevznikla na licenčnom software ako takom, napr. strata alebo chybné spracovávanie dát z dôvodu nesprávneho užívania licenčného software, sú vylúčené.
- 6.3 Poskytovateľ licencie nezodpovedá za následné škody, ktoré vyplývajú z neužívania licenčného software.
- 6.4 Nadobúdateľ licencie je povinný použiť pri užívaní licenčného software resp. uskutočňovaní prác s ním súvisiacich iba školený personál a vhodné skúšobné zariadenie resp. nástroje. Vhodné skúšobné zariadenie resp. nástroje odporúča poskytovateľ licencie vo svojich servisných podkladoch. Za škody, ktoré vzniknú nerespektovaním tejto povinnosti, nesie zodpovednosť nadobúdateľ licencie.

- 7.1.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu do konca kalendárneho roku nasledujúceho po roku, v ktorom bola táto zmluva uzavretá. Následne sa zmluva automaticky pre- dĺžuje vždy o jeden ďalší kalendárny rok, pokiaľ nie je vypovedaná najneskôr 10 týždňov pred koncom príslušného kalendárneho roku. Okamžité odstúpenie od zmluvy za jej podstatné porušenie zostáva vyhradené. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje najmä skutočnosť, keď je nadobúdateľ licencie navzdory upomienke zo strany zástupcu poskytovateľa licencie v omeškani s úhradou ceny.
 - 7.1.2. V prípade vypovedania zmluvy v stanovenej lehote (bod 7.1.1) zaniká užívacie právo ku koncu kalendárneho roku, v ktorom k výpovedi došlo, a licenčný software sa au- tomaticky vyradí z prevádzky. V prípade vypovedania jednotlivých častí licenčného software zaniká právo na užívanie vypovedanej časti licenčného software ku koncu kalendárneho roku.
 - 7.1.3. V prípade okamžitého odstúpenia od zmluvy zaniká užívacie právo dorúčením odstú- penia druhej zmluvnej strane.
 - 7.1.4. Ak uzavrie nadobúdateľ licencie s poskytovateľom licencie novú licenčnú zmluvu o poskytnutí rozsiahlejšieho (komplexnejšieho) licenčného software, dochádza tým automaticky k ukončeniu predchádzajúcej licenčnej zmluvy, ktorá pokrývala menej komplexný licenčný software.
- 7.2 Pre variantu licencie – Jednorazový nákup (OTP)
 - 7.2.1 Licencia na používanie softvéru nie je časovo obmedzená a neobsahuje právo jej ďalšie aktualizácie.

8. Sublicencia/Inštalácia na iné počítače

- 8.1 Právo na užívanie licenčného software vrátane aktivačného kódu je možné na tretiu oso- bu previesť iba s predošlým písomným súhlasom poskytovateľa licencie a len za podmie- nok tejto zmluvy. Darovanie, prenájatie a zapožičanie licenčného softvéru, ako aj prenesenie softvéru z jedného počítača na iný počítač resp. prenesenie licenčného softvéru na iný diagnostický prístroj Bosch, je výslovne zakázané a predstavuje podstatné porušenie tejto zmluvy. Získané licencie sa musia používať vo vyššie uvedenej prevádzkarni. Pokiaľ sa poskytovateľ licencie alebo jeho zástupca dozvie o porušovaní licencie, potom môže od nadobúdateľa licencie požadovať uhradenie dodatočných nákladov (najmä ceny) jednej alebo niekoľkých licencií v plnej výške.

9. Príslušnosť súdu/Rozhodné právo

- 9.1 Zmluvné strany sa zaväzujú spory vzniknuté medzi nimi v súvislosti s touto zmluvou riešiť dohodou. Ak nebude taká dohoda možná, bude sporná vec predložená akoukoľvek zo zmluvných strán na rozhodnutie vecne príslušnému súdu Českej republiky, kde sa miest- na príslušnosť súdu riadi miestom sídla poskytovateľa licencie.
- 9.2 Táto zmluva sa riadi a všetky jej podmienky budú vykladané v súlade s právom Českej re- publiky. Vylúčená je aplikácia kolízneho práva, ako sú ustanovenia zmlúv o medzinárod- nej kúpe tovaru, Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru a ďalšie dohody o práve predaje tovaru.

10. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Právo nadobúdateľa licencie na užívanie softwaru zaniká, ak nadobúdateľ licencie poruší niektorú z podmienok tejto zmluvy.
- 10.2 Nadobúdateľ licencie je pri ukončení užívacieho práva povinný zničiť do jedného týždňa od ukončenia užívacieho práva licenčný software ako i všetky úplné či čiastočné kópie, a to i v takom prípade, že tieto kópie boli zmenené či včlenené do iných programov, a ďalej je povinný odovzdať zástupcovi poskytovateľa licencie bez akýchkoľvek výzy pre- hlásenie o zničení licenčného software.
- 10.3 V prípade porušenia ustanovení 8.1. a 10.2. tejto zmluvy nadobúdateľom licencie vzniká poskytovateľovi licencie nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50.000,- Kč za každý jednot- livý prípad takého porušenia. Tým nie je dotknutý nárok poskytovateľa licencie na náhradu škody.
- 10.4 Zmeny alebo dodatky tejto zmluvy vrátane tohto bodu 10.4, ako i vedľajšie dojednania akéhokoľvek druhu vyžadujú pre svoju platnosť písomnú formu.
- 10.5 Ak by bolo niektoré ustanovenie tejto zmluvy neúčinné alebo by sa neúčinným stalo, zo- stáva týmto účinnosť ostatných ustanovení zmluvy nedotknutá. Ustanovenie sa nahradí úpravou, ktorá je právne prípustná a ktorá sa svojím obsahom čo najviac blíži pôvodné- mu ustanoveniu.
- 10.6 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ licencie a nadobúdateľ licencie obdrží každý po jednom.
- 10.7 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami.